Wilhelm Byder gratien Goidts Prince van Oraengien Graue van Nassau van Catzenellenbogen
van Vianden van Dietz etc. Heere ende baron van Breda van Diest etc. Borchgraue van Ditvoorpen ende van
Besanchon Stadhouder ende Capitein gnaal over hollandt zeelandt ende westvrieslandt ende Vuytrecht Doen
te weten allen ende zegelycken den goeden ende getrouwen borgeren ende andere Innewoonderen der stede vlecken dorpen
ende anderen plaetsen in het Graeffschepe van hollandt van woat conditie off qualiteyt sy syn Dat voor van zeker
voichtige dingen daer der gemeyne Christelycke saken grootelycken aen gelegen is belast ende bevolen hebben den
Eersamen Pieter Adriaens Q. van onsen voegen den voirsz burgeren ende Ingesetenen te kennen te gheven ende te
verclaren Bidden daerom allen ende zegelycken den selven goeden ende getrouwen borgeren ende anderen Innewoonderen
der stede vlecken dorpen ende andere plaetsen des Graeffschepe van hollandt voirsz daer die voirsz
Pieter Adriaens Q. persoonlyck off scryftelyck aen erschynen sal. Dat sy hem op tgene hy henlieden van onsen
voegen seggen off scrynen sal geloonen willen als onsen eygen persoone ende sich daer Inne regulieren volgens
die goede affecte die sy tot voirderinge van gemeyne saken dragen verhopende dat zulcx hen ende eenen
zegelycken van hen te stade ende te goede comen sal. Ghevende daeren boven den voirsz Pieter Adriaens Q.
macht ende autoriteyt by desen om van voirsz borgeren ende Innewoonderen te lichten alsulcke peningen als
eenen zegelyck op syne voirderinge van onsen voegen ende tot behoeff vande gemeyne saken sal bereet syn te
gheven ende te contribueren. Van tgene hy alsoe ontfangen sal syn recepisse te gheven in onsen naeme dienende
tot hueriere ontlastinge, welcke recepisse wy geauctoriseert hebben ende auctoriseren by desen. Bidden daerom
insgelycx eenen zegelycken hem daer Inne oock alle hulpe ende bystandt te doen, welck wy jegens henlieden
wel bereet syn sullen te verschuldigen. Des tooirconden hebben wy dese met onsen naeme geteeckent ende ons
secreet seghel daer beneffens doen drucken in placcaete. Seghevens tot Dillenburch opten Derden dach der
maendt van Meyze int jaer onsheeren Duysent Vyffhondert twee ende tseventich. /o

Guille de Nassau

Sy beuele van syne Excellentie.

Pr. Branynck

Regionaal Archief Leiden
Stadsarchief I, 1380 nr. 14
http://www.inghist.nl/Onderzoek/Projecten/WVO/brief/2873